

Musashi Hungary Ipari Kft.  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

**Customer**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

## Delivery note

**Ship-to-party**  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

Shipping information  
**Delivery note number/date** 80005553 / 2022.07.06  
**Order number./date** 30000029 /2020.01.06  
**Customer number** 482

288366

**Conditions**  
**Shipping** standard  
**Delivery** SZO Szolgáltatás

Weight - Volume  
**Total weight** 6.396 KG  
**Net weight** 5.808 KG  
**Palette** 12

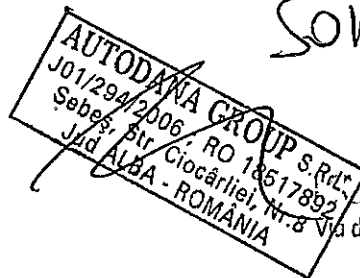
**Shipping details**  
TBA-501722/ 60  
TBA-500246/ 12  
TBA-500247/ 12

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 13492,13493,13494,13495,13496,13497,13498,13499,13500,13501,13502, 13503,	1.440 PC	6.396 KG

### KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio: 12  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 22/07/22  
Firma:

120313700  
502080538



MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.  
2451 Ercsi, Ercsény út 1.  
Adószám: 11979463-2-07  
Căp. înm. 07-09-007849

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 LUG 2022

Vendor

"Prelevato con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary Ipari Kft Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pékány 5/6 N° 2022/10328 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>          J01/294/2006 ; RO 18517892          Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8          Jud ALBA - ROMANIA       </div>			
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság			<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-07-06			<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
<b>5</b> Meilékelt okmányok Annexed documents... Delivery note: 80005553						
<b>6</b> Jel és szám Marks and	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of t...	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang
	12	Colli	DCT300 FG Assy		6 396	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR			sum: 6 396			
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19</b> Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2022-07-06 am 20 on			<b>24</b> Az áru átvétele - Kélt Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 2022-07-06 Modugno (BA)			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Musashi Hungary Ipari Kft Ercsény út 1. H-2451 Ercsi T-09-007849			<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>          J01/294/2006 ; RO 18517892          Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8          Jud ALBA - ROMANIA       </div>			
<b>25</b> Jármű Vehicle...		Rendszám Registration.	Raksúly Useful lo...			
		AB35CYK				
		AB92CYK				

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

Az átvevő aláírása és bélyegzője  
 Signature and stamp of the consignee  
 verifica su qualità e quantità